



Lien



Bulletin d'information de l'Aide à l'Enfance du Vietnam



Au nouveau Village de Dong Hoi, des liens se tissent

Trimestriel

N°101 - Janvier 2006

*AEVN : 92 av. du Gal Leclerc - BP 5, 91192 Gif/Yvette Cedex
Tel 01 69 07 00 44 - e-mail : aevn@wanadoo.fr - Internet : www.aevn.org*

SOMMAIRE

LIEN

- 2 En bref de l'équipe AEVN
- 3 A l'écoute de leur silence
- 4 Le soleil se lève sur Dong Hoi
- 6 La province de Quang Binh en chiffres
- 7 Concert de musique classique
- 8 Une nouvelle vie à Thuy Xuân
- 9 Thuy Xuân à l'heure de Noël
- 10 Les enfants du Vietnam au coeur de notre voyage (suite)
- 13 Dalat à travers les générations
- 14 Les étudiants vietnamiens en campagne. Lettre du Vietnam
- 15 Voyage au Vietnam
- 16 Comment aider les enfants du Vietnam

Bulletin de liaison trimestriel
Aide à l'Enfance du Vietnam
Association loi 1901, fondée en 1970
92 Av. du Général Leclerc, BP 5
91192 Gif sur Yvette Cedex
Tél : 01.69.07.00.44
e-mail : aevn@wanadoo.fr
Internet : www.aevn.org
Directeur de publication :
Kim Trân Thanh Vân
ISSN 0290-8832
Abonnement annuel : 7 euros
Imprimeur : SENPQ,
35 rue Victor Hugo, 93500 Pantin

En bref de l'équipe AEVN

Nous présentons nos condoléances à Mme Simone Maquet, marraine à Dalat, pour le décès de son époux M. Roger Maquet ainsi qu'à Mme Monique Lauret, marraine à Dalat pour le décès de son époux M. Maurice Lauret, merci pour sa délicate pensée pour les enfants du Vietnam.

Premier mariage de l'année 2006 à Dalat, le 7 janvier : Pham Thi Huong, 25 ans, infirmière à l'hôpital de Dalat, a célébré au Village son mariage avec M. Pham The Phuong, ingénieur dans le bâtiment. Nous leur présentons tous nos vœux de bonheur.

Campagne de Noël : merci à M. Henri Lafontaine qui, cette année encore, a bravé le froid pendant toute la journée du 10 décembre au Marché de Noël à Gif, et aussi aux trois groupes d'étudiants vietnamiens qui se sont relayés pour le seconder, à M. Jean-Claude Legendre pour le Marché de Noël à Hérouville Saint Clair (Calvados) malgré un froid polaire. Et merci à toutes les personnes qui ont accepté de gérer de novembre 2005 à janvier 2006 des dépôts de cartes auprès de leurs pharmaciens.

Dong Hoi : accueil de 11 premiers enfants. Merci encore aux Membres-Bâtisseurs de nous aider à compléter le financement de la construction et d'assurer le fonctionnement du village en nous faisant connaître auprès de leurs familles et amis.

Hué : A quelques jours de Noël, la Ville de Hué a fait bénéficier le Centre de Thuy Xuan de 15 vélos neufs reçus d'une ONG américaine. Nous les remercions très vivement.

A l'écoute de leur silence

Ce matin du 22 décembre 2005, ils quittent, en silence, le peu d'attache qu'ils ont encore dans leur village. Le minois grave et silencieux, blottis dans les bras de «celles» qui viennent vers eux, avec comme seul bagage, un sourire aimant dans leurs yeux, ils font le voyage, leur premier, avec elles vers la ville, leurs yeux écarquillés et fixant du regard le paysage autour d'eux.

Serrés dans des bras où, pour la première fois pour certains d'entre eux, ils entendent battre un cœur de si près, ils avancent vers des maisons et entrent sous un toit, le leur désormais.

Gardant toujours le silence, observant avec un émoi au bord des larmes ce qui se passe autour d'eux, et ces «dames» qui leur présentent timidement des jouets, objets si étranges qu'ils n'osent pas tendre leurs mains pour les toucher.

A l'écoute du silence de ces petits êtres, que seul peut rompre le battement de leur cœur, les «mères» nouvelles dans leur rôle, gardent, elles aussi, le silence. Seul leur regard parle et croise par moments, ceux, presque furtifs, de ces nouveaux «êtres». Le temps de s'appivoiser mutuellement, les regards se croisent et se cherchent.

Quels moments grandioses que cette parcelle de l'humanité est en train de vivre en ce moment, en ce coin de la planète !

En ce premier jour de l'An 2006, avec mon cœur plein de gratitude, je vous écris cette lettre pour vous inviter à vous envoler vers cette terre lointaine et vous unir à ce silence qui règne au village de Dong Hoi, devenu le vôtre grâce aux sacrifices de votre cœur généreux.

Au seuil de l'année 2006 et bientôt de l'année du Chien, symbole de la fidélité, avec les Membres de notre Association, je vous prie de recevoir, chers Amis, Parrains, Mairaines et Membres Bâtitseurs, l'expression de notre très profonde reconnaissance pour votre confiance et votre fidèle soutien pour accompagner, si vous le voulez bien, les Mères dans leur nouvelle tâche : faire éclore des sourires sur les visages de ces enfants encore si fragiles.

Tout particulièrement à nos Amis qui ont connu ou qui sont dans l'épreuve, nous souhaitons beaucoup de courage et d'espoir.

Enfin à tous, nous présentons nos vœux de Paix et de Joie pour vous-mêmes et tous ceux qui vous sont chers.

Kim Trân Thanh Vân

Le soleil se lève sur Dong Hoi

L'onde de choc des premiers moments :

Onze enfants âgés de 3 à 11 ans ont été accueillis au village de Dong Hoi le 22 décembre par un jour très ensoleillé. Ce qui tranche des ciels bas, gris et maussades de cette saison où la température peut descendre jusqu'à 12 ou 13 degrés avec très souvent des pluies persistantes.



Mère Thuy, ses 4 enfants avec MM. Hieu et Dung, directeur national SOS Vietnam

Le soleil, s'il brille de «tout son coeur» dans le ciel, comme pour accompagner les premiers pas de nos enfants dans une vie nouvelle, ne peut rien quant aux interrogations qui traversent, en ce moment, leur regard. Nostalgique ou triste d'avoir quitté ce qu'ils ont connu. La photo sur la couverture de la petite Trang (3 ans) avec sa mère Suong en dit long. Tandis que son regard quelque peu triste, plane au loin sans être accroché par le visage tout près du sien, le langage des mains parle dans ce silence. Ses petits doigts sont délicatement posés sur la main qui l'accueille ; l'autre main serre celle de la maman com-

me pour lui dire «maintenant, je te prends par la main». Premier signe de confiance, premier lien tissé ! Certes beaucoup reste encore à faire. La mère sait qu'elle est en train de tenir sur son coeur un «vase fragile», que seul l'amour peut façonner. Dans quelque temps, avec cet amour, le vase va prendre sa belle forme et resplendira de ses mille couleurs.

Voilà une nouvelle page qui s'ouvre, une aventure que nous voulons vivre ou revivre avec vous, la même qui nous a toujours unis pour accompagner plusieurs générations d'enfants de Dalat et de Thuy Xuân.

Trois mères SOS, trois familles :

Suivant un principe en vigueur dans les villages d'Enfants SOS dans le monde, principe qui est l'originalité même de leur concept, frères et soeurs orphelins, issus d'une même famille, sont réunis auprès de la même mère SOS sous le même toit.



Mère Thao, 2 de ses 3 enfants avec MM. Dung et Hieu, directeur du village

Ainsi mère Thuy a pris en charge une fratrie de trois enfants, de 4, 5 et 11 ans et



Mère Suong et ses 4 enfants

une fillette de 6 ans ; mère Thao, un garçon de 6 ans et deux filles de 7 et 10 ans et mère Suong (en couverture), a accueilli deux fratries de deux enfants, Trang 3 ans (en couverture), son frère 5 ans, un garçon de 7 ans et sa soeur de 5 ans. Tous sont orphelins de père et de mère, sauf deux. Mais le parent survivant se trouve dans l'incapacité de les prendre en charge.

Tous vont déjà à l'école primaire près du village, à l'exception des deux petits qui attendent la fin de la construction du jardin d'enfants. Après un temps nécessaire



Les onze premiers enfants et leurs mères SOS

pour permettre à ces premiers enfants de s'adapter à leur nouvel environnement, le village se prépare à accueillir dans quelques mois une deuxième vague d'enfants, pour laquelle les autres mères sont déjà toutes prêtes.

Au bout d'un mois :

Des changements sont détectables dans l'attitude des enfants et surtout dans leur regard. Têtes relevées, une certaine note de curiosité et de gaîté, même dans les grimaces. Ils sont prêts pour un nouveau départ !



Premiers jeux ... premières complicités !

Les mères, de leur côté, semblent plus sereines malgré leur lourde responsabilité.

Et quant au jeune directeur M. Hieu (30 ans), il saura à nouveau ouvrir son coeur pour «apprivoiser» tant d'autres enfants qui sont encore dans la détresse.

Kim Trân Thanh Vân

La province de Quang Binh en chiffres

- Chef-lieu : Dong Hoi
- Superficie : plus de 8000 km²,
- Nombre d'habitants : environ 840000 qui se répartissent sur une grande bande sablonneuse de 50 km de large et de 120 km de long.
- Taux de pauvreté : 14%, le plus élevé du pays.

De nombreux efforts sont cependant réalisés. Au début de l'année 2005, on note une augmentation de la production provinciale brute de l'ordre de 9,4%.

Les productions agricoles, forestières et de la pêche sont en hausse de 3,5%. La production industrielle augmente de 14,9%.

- Sa jeunesse :

35,7% des enfants de moins de 5 ans souffrent de malnutrition. 7060 enfants sont orphelins.

- Commerce et Tourisme :

Le commerce extérieur est en régulière augmentation et atteint une hausse moyenne annuelle de 6,2% sur les dix dernières années. Les activités industrielles portent sur la congélation des produits de la pêche et leur transformation, le traitement du caoutchouc et de la résine des conifères. Quant au tourisme, plus de 500000 visiteurs sont venus dans la province de Quang Binh. Les points touristiques sont la grotte de Phong Nha (les dents du vent) classée au patrimoine mondial de l'Unesco, les réserves naturelles, les belles plages de sable blanc. Récemment, la découverte aux environs de Phong Nha d'une grotte dont

l'étendue dépasse la grotte actuelle laisse espérer un développement des recherches de spéléologie dans cette région, et peut être aussi un développement, que nous souhaitons raisonnable, du tourisme.

- Pêche :

Elle est la principale ressource de la province. Les récoltes annuelles sont de l'ordre de 100000 tonnes avec un potentiel de 50% supérieur si les moyens de pêche en haute mer augmentent.

La pisciculture dispose d'environ 15000 ha d'étendue en milieu marin, 11000 ha en eau douce et 4000 ha en eau saumâtre.

- Industrie :

Elle se concentre autour de la confection de chaussures et de produits d'artisanat, de la fabrication d'accessoires pour motos et vélos. La région est également connue pour ses cimenteries et ses fabriques d'aluminium.

- Agriculture :

Les récoltes en graminées sont de l'ordre de 202000 tonnes. La culture forestière s'étend sur 20000 ha dont 10000 d'hévéa. La culture de la canne à sucre (4000 ha) produit 10000 tonnes de sucre.

De par sa situation géographique et la nature de son sol, la province de Quang Binh n'est pas riche en surface cultivable, seulement 0,085 hectare par habitant. L'élevage est en nette augmentation.

Sources : Missions économiques 2005, Courrier du Vietnam 2005, le Journal Quang Binh.

Concert de musique classique

C'est maintenant devenu une tradition depuis 1999, Olivia Garnier, pianiste internationale et marraine SOS depuis 15 ans d'une petite orpheline vietnamienne accueillie nouveau né au village SOS de Dalat, présente tous les 2 ans en Novembre à la salle Cortot, un concert de musique de chambre, accompagnée par de talentueux artistes. Sa motivation, elle nous la livre ici : «entretenir une lueur d'espoir dans un coeur d'enfant au travers du nôtre».

Ce dimanche 13 novembre 2005, un public de 300 personnes environ, parrains, marraines, amis de l'AEVN et mélomanes, était présent.

Après une présentation précise et documentée de l'Association et de ses plus récentes actions par Marie-Madeleine Veilex, les 4 artistes se présentent sur la scène, Florence Roussin (violin), Fanny Baradeau (alto) et Frédéric Peyrat (violoncelle) élégamment vêtus de noir et Olivia dans une robe longue et mauve très seyante.

Le concert débute par le quatuor KV 478 de Mozart interprété avec maîtrise et brio, il captive le public qui lui accorde un franc succès.

Maintenant, Olivia est seule devant le piano et interprète avec sensibilité le célèbre « Rêve d'amour » de Liszt.

Ensuite, elle propose les surprenantes « Danses Argentines » du compositeur contemporain Ginastera qui lui permettent d'exprimer sa virtuosité qui soulève l'enthousiasme des spectateurs lors du final de

la 3ème danse.

L'entracte, comme d'habitude, est l'occasion de se rencontrer devant les stands tenus par Bich et Tan Tai, parrain et marraine de Dalat, secondés par de sympathiques étudiants vietnamiens qui proposent cartes de vœux, livres et posters.

La 2ème partie du concert est constituée par le fameux quatuor OP 60 de Brahms.

Cette œuvre très achevée permet aux 4 musiciens de mettre tour à tour en valeur leur talent puis de conclure dans un ensemble parfait.

Devant l'ovation qui salue la fin du concert, le

quatuor se soumet bien volontiers à la reprise en bis du final.

Puis de charmants jeunes enfants dont les filles d'Olivia et l'adorable petite vietnamienne adoptée récemment par Florence la violoniste, remettent les bouquets aux artistes. Un grand merci encore aux interprètes qui ont joué avec charme et compétence.

Une fidèle spectatrice



Une nouvelle vie au Centre de Thuy Xuân

Phuong Nhi (9 ans) et Yen Nhi (4 ans) viennent d'arriver dans la maison Tra My, auprès de maman Tan. Leur maman, malade, ne peut s'occuper d'elles. Béatrice nous raconte en quelques mots leur nouvelle vie à Thuy Xuân.

Accueillis par des frères et soeurs autour d'une mère, déjà bien «rodée», facilite beaucoup l'adaptation des nouveaux, à en juger par le sourire de Yen Nhi et celui de maman Tan, qui pourtant avait quelque peu appréhendé l'idée d'accueillir de «si petits» !

Hông la directrice rappelle l'importance de la solidarité entre les mamans et entre les frères et soeurs à l'arrivée de nouveaux enfants. Et surtout que les adolescents doivent prendre le temps d'aller voir les plus petits, de jouer et discuter avec eux.



Yen Nhi, Phuong Nhi et maman Tan

La maison Tra My est pleine de bonne humeur, Nga (12 ans), Luat (14 ans), Long (10 ans), Hai (9 ans), Phi (8 ans) et Duc (11 ans) jouent les grands frères et soeurs attentionnés. Hai et Long sont chargés d'aider Phuong Nhi puisqu'ils sont dans la même classe et qu'elle a moins de facilités qu'eux. Phi me fait beaucoup rire tant il est prévenant avec Yen Nhi. Et Long, Luat

et Nga «assurent» en apparaissant comme les grands de la maison qui secondent bien



Je vous aime tous !

la maman. De son côté, la demoiselle sourit qu'est Yen Nhi est en train de faire craquer le coeur de maman Tan.

J'ai vraiment passé une très bonne semaine avec eux. Nous avons commencé

par un lundi un peu spécial puisque j'ai appris à cuisiner après être allée au marché avec maman Tan. J'ai vraiment senti la chaleur d'une famille dans cette maison et c'est le meilleur critère d'évaluation dans la réussite d'accueil de nouveaux enfants à Thuy Xuân.

Il y a aussi Anh Dao, 16 ans. Elle a rejoint la maison des adolescentes, car sa famille ne pouvait lui offrir un logement à Hué pour lui épargner de longs trajets et des conditions difficiles pour ses études.



Nous attendons également avec impatience l'arrivée de Ho Binh, 9 ans, qui vit avec sa maman sur les chantiers de construction où elle travaille, dans des conditions très précaires, depuis le départ de son mari.

Béatrice

Thuy Xuân à l'heure de Noël

Thu Ba, l'ancienne interprète d'Isabelle Veyres continue à travailler au Centre et aide Béatrice Leroyer dans les différentes tâches de sa mission. Voici son récit de la fête de Noël.

Le 25 décembre, on a organisé une petite fête de Noël pour les enfants. Les mamans avaient préparé le repas et c'était superbe. On a chanté, on a dansé, on a ri, on a crié, les mamans, les enfants et nous aussi.

Le soir, on a organisé un mini concours entre les maisons. Vous pouvez imaginer le bonheur des enfants. Ils ont bien pré-



Hong accompagnée par ses frères et soeurs

paré et ont participé avec zèle. Quelques personnes extérieures sont également venues participer à la fête.

La maison Ngoc Lan a gagné le 1er prix avec la chanson de Hông (14 ans) et la danse de tous les enfants de la maison (y compris Chinh et Luong qui ont attendu la dernière minute de la danse pour monter sur scène, c'était marrant!). La maison Anh Dao a remporté le 2ème prix grâce à Mieu (17 ans) qui a interprété la danse de sa minorité, et les filles qui ont défilé joliment habillées de costumes en papiers. Le 3ème prix est revenu à la maison Phuong Vy avec une chanson de Noël interprétée par les soeurs Lien (12 ans) et Loan (14

ans) et la danse de tous les enfants de la maison. Les garçons de Thanh Truc ont fait un sketch, qui a fait rire tout le monde. Les apprentis ont gagné un prix spécial: celui de la chanson la plus courte de la soirée ! Après ces numéros, les plus petits Chinh, Luong et Yen Nhi se sont lancés semble-t-il dans un autre concours !!

J'étais très contente de voir tous les enfants du Centre s'amuser ensemble, à ce moment j'ai pu lire l'amour dans les yeux des mamans. Sur-

tout maman Be, qui était très fière de ses garçons, bien qu'ils n'aient obtenu aucun prix. Après la soirée, elle est restée longtemps avec eux pour ouvrir leurs



En admiration devant le spectacle

cadeaux. Ils ont discuté ensemble, les garçons l'ont fait rire et elle riait avec eux. Si vous aviez été ici, vous auriez senti ce que je ressentais, et vous auriez été heureux. J'espère qu'avec cette lettre, vous pourrez partager la joie et le bonheur que les enfants ressentent, et qu'ils nous apportent. Ce sont des anges!!

Thu Ba

Les enfants du Vietnam au coeur de notre voyage (suite)

Voici la suite du récit de la dernière étape du voyage au Vietnam de Kim et Van l'été dernier, en compagnie du professeur Odon Vallet et de MM. Pierre Pascal et Michel Rémond, président et vice-président de SOS Villages d'Enfants.

Les havres de repos :

Après les points chauds que sont Hué et Dong Hoi, Dalat et Vinh paraissent des havres de repos, ou presque, car notre rythme de déroulement des programmes n'a nullement changé, bien qu'il n'y ait pas de chantier en cours.



M. P. Pascal entouré des enfants de Dalat

Dalat, évidemment, jouit d'un climat plus frais que partout ailleurs au Vietnam. Les collines et les pinèdes appellent à l'évasion.

Accueillis par des visages épanouis, aux joues roses, bonnet de laine sur la tête, c'est Dalat. Tout le personnel, la Direction, M. Co toujours jovial, Oanh toujours très douce



Trien et Knul K'Ur



et dynamique, Mères et Tantes toujours très attentives, ils sont tous là : les grands adolescents, dont Hop, aident les tantes pour accueillir nos amis qui s'y sentent

comme chez eux, les enfants tout récemment accueillis, au regard interrogateur et observateur et les nouveaux devenus anciens maintenant très à l'aise. Les grands enfants sont absents pour leurs études à Saigon. D'autres sont au travail en dehors de Dalat. Cette année 8 jeunes sur 12 ont été reçus au baccalauréat. Parmi eux, seule Mai (la jeune sœur de Oanh, maisonnée «rosier grimpant») est admise à l'Université d'Economie à Saigon, les autres sont admis aux collèges techniques. Kim Hué, bien qu'ayant eu son baccalauréat, n'a pas réussi l'examen d'entrée à l'université. Mais ses bonnes notes habituelles des années antérieures lui ont permis de refaire une année de terminale dans un lycée d'excellence à Hanoi et de tenter à nouveau dans un an l'entrée à l'université. Elle est accueillie au Village SOS de Hanoi sous la protection «grand-maternelle»

de Mme Kim Dung, et, comme pour Phô de Thuy Xuân, elle est suivie de près par des amis enseignants dans ce lycée très renommé à Hanoi et par les parents de Minh Anh, Dao Ha et Long,

anciens étudiants de Polytechnique ayant fait un séjour à Dalat pendant l'été 2004, et que Kim Hué connaît bien. Quant à Phô, il

a obtenu de bons résultats lors du premier trimestre de sa formation en classe d'excellence à l'université de Hanoi.

Parmi nos anciens de la deuxième génération : Anh Cuong est décorateur floral dans les grands palaces comme « Caravelle » à Saigon, il s'y est mis spontanément sans en avoir suivi de formation ; par contre, sa formation d'ingénierie acquise auparavant a dû l'aider dans ses «prises de décision».



Les adolescents de Dalat

Oanh a réussi brillamment son examen après une année d'études à la Sorbonne pour l'obtention du diplôme universitaire de l'enseignement de langue française (DUEL). Elle enseigne à Saigon et prend sous sa coupe ses jeunes soeurs en étude à Saigon. Tham, experte en taïkwando, a eu la joie de recevoir des mains de M. Pascal des cadeaux envoyés par une de ses marraines. Nous avons rendu visite à sa famille SOS où la petite dernière, Truc, n'a pu marcher qu'à l'âge de 3 ans. Ici, la Maman, tous les frères et sœurs n'ont eu qu'un but : donner confiance à Truc pour qu'elle se tienne debout. Cette année, chose merveilleuse, Truc se lance sur ses jambes, dehors, dans le jardin, un large sourire aux lèvres... Pour l'avoir suivie dans ses pas tremblants du début, je suis

admiration de cette force d'amour qui fait tenir debout un être humain...

Vinh :

Ici notre groupe s'est divisé en deux, manque de temps oblige ! Nos amis SOS France ont passé tout l'après-midi auprès des mères et des enfants. Deux adolescents sont admis aux collèges techniques, huit autres en formation professionnelle. Cette année, à l'Ecole Hermann Gmeiner, les élèves ont obtenu d'excellents résultats.

La remise des bourses se déroule à l'Ecole Hermann Gmeiner où se sont rendus tous les élèves et étudiants de cette région, y compris les minorités ethniques des écoles situées à 250 Km de Vinh. Nous nous sommes ensuite rendus au Village. Il fait très beau et les enfants jouent dehors dans le jardin alors que les adolescents sont très absorbés par leur partie de foot.

Les arbres fruitiers que nous avons plantés en 2001, lors de notre visite avec MM. P.Pascal et M.Gacon, continuent à donner beaucoup de fruits, surtout le manguier, des centaines de fruits sur un seul pied ; la même performance que celui de Thuy Xuân, issu en effet de la même souche, une «création» de nos collègues scientifiques des universités agronomiques du Vietnam.

Vers Hanoi en passant par Thanh Hoa :

Nous sommes accueillis au nouveau Village de Thanh Hoa, situé assez loin du centre ville, par une équipe très sympathique. Le Village de Thanh Hoa est en avance sur celui de Dong Hoi pour l'accueil des enfants car son directeur était en poste plus tôt. Après un excellent déjeuner

préparé par les Mères et aussi par un éducateur qui a des talents de chef-cuisinier, nous quittons Thanh Hoa sous une pluie diluvienne, le ciel bas est très menaçant avec des roulements impressionnants de tonnerre. Je pense aux enfants qui doivent se blottir en ce moment dans les bras de leur Mère SOS. Nous arrivons enfin à Hanoi, sous un soleil radieux, où nous avons dû quitter à regret notre ami Pierre Pascal en partance aussitôt pour Paris.

La distribution des bourses Odon Vallet se déroule à l'Opéra (pour les élèves) et au Temple de la Littérature Van Mieu (pour les étudiants). Les enfants du Village SOS de Hanoi et de l'Ecole Hermann Gmeiner ont assuré la partie artistique à l'Opéra. Y étaient présentes beaucoup de personnalités de France et du pays. M. Dac, vice président de SOS Vietnam, est venu présenter les salutations officielles de SOS Vietnam à M. Michel Rémond de SOS Villages d'Enfants, M. Odon Vallet et AEVN.

Ces cérémonies clôturent notre périple au cours duquel 1800 bourses Vallet ont été remises personnellement par M. Odon Vallet à chaque bénéficiaire (= 1800 gestes de la main ouverte) qui a vu de ses propres yeux (à l'exception d'une*) qu'un cœur généreux peut réellement exister «en chair et en os». Les bénéficiaires, tous des élèves méritants, sont issus non seulement des écoles des grandes villes, mais aussi des régions montagneuses isolées. Je vous ai mentionné une exception*: il s'agit d'une jeune lycéenne, aveugle de naissance, qu'une directrice de lycée a voulu accueillir dans une classe d'élèves voyants. Je l'ai guidée vers M. Odon Vallet pour que les timbres de leurs voix se mêlent :

victoire sur le handicap et victoire sur la misère du père de M. Vallet. Nous avons appris qu'elle a toujours été parmi les premiers de sa classe !

Cette remise de Bourses «Vallet» qui a débuté en 2001 (suite aux bourses des Rencontres du Vietnam dont les toutes premières remontent à 1994), n'aurait pas pu être réalisée sans l'immense générosité de la famille Vallet, ni le grand dévouement des membres des comités locaux de bourses : ceux-ci pour la plupart enseignants, parents d'élèves, ... doivent succomber ou presque sous le poids des surcharges professionnelles et humanitaires. Nous leur en sommes d'autant plus reconnaissants. Tous ces efforts conjugués et courageusement assumés ont déjà permis à beaucoup de nos «lauréats» de devenir «acteur de leur vie» dans un pays qui commence à émerger des ténèbres de si longues guerres.



*Devant l'école Hermann Gmeiner, Kim,
P. Pascal, O. Vallet, Van, M. Rémond*

Enfants du Vietnam, de la Pointe de Ca Mau à Diên Biên Phu, vous êtes au cœur même de nos cœurs à nous tous - avec M. Odon Vallet, tous nos amis de l'AEVN et de SOS Villages d'Enfants - qui, quand le soleil se couche à votre horizon, avons encore nos cœurs en éveil pour vous.

Dalat à travers les générations

L'ouverture progressive du Village de Dong Hoi va ouvrir une nouvelle page dans notre action. C'est pourquoi, nous souhaitons vous présenter un bilan de l'état actuel du Village de Dalat.

La première génération d'enfants au nombre de 100, fut accueillie au Village le 8 avril 1974, en pleine guerre. Prothésistes, enseignants, assistantes sociales ou chefs d'entreprise, ils ont depuis fondé un foyer et pris place dans la vie active. Certains ont même pu envoyer leurs enfants à l'université. Ils reviennent souvent voir M. Kutin à Go Vap et à Dalat.

La deuxième génération fut accueillie en 1989. Un certain nombre est déjà marié et exerce un métier : infirmière, sage femme, enseignant, électricien, technicien, décorateur. Ainsi, 35 ont déjà pris leur envol. Certains, tels les oiseaux migrateurs, sont partis en Angleterre, en Australie, en Corée du Sud, en France ou en Norvège pour continuer leurs études. Parmi eux, 19 sont en formation professionnelle, 44 dans l'enseignement supérieur dont 11 à l'université.

La troisième génération, une trentaine, est venue combler le vide laissé par les aînés. «Vide» n'est qu'apparent car les jeunes couples reviennent dans leur famille au Village et ce sont sur des nattes étalées à même le sol qu'a lieu le camping en famille pour la joie de la maman et de leurs frères et soeurs. Après les pleurs et larmes à fendre le coeur, versés par les nouveaux enfants, j'ai entendu les rires sonores résonner de maison en maison.

Actuellement 122 enfants habitent dans 14 familles et 5 au foyer des adolescents.

Parmi eux, 54 sont en maternelle, 26 en primaire, 24 au collège et 12 préparent le baccalauréat, sans compter les 11 «poupons» encore perchés dans les bras de leur maman.

Nous exprimons notre reconnaissance aux parrains, aux marraines, aux mères, aux tantes ainsi qu'au directeur pour leur talent de donner confiance et bonheur aux enfants sevrés d'amour jusque là.

C'est à votre intention et en guise de remerciement, que je vous rapporte les propos de vos filleul(e)s devenu(e)s adultes. C'est avec la gorge nouée qu'un des adolescents a prononcé ces paroles : «Avant, nous n'existions pas, nous avons, depuis découvert le bonheur». K'Sau parlant de sa mère SOS : «Sans toi, ma vie serait comme une nuit sans étoiles». Et Oanh, de ses parrains et marraines de France : «De votre horizon lointain, vous avez accepté de nous aimer avec seulement un petit espoir, celui de nous rendre heureux ... Le bonheur indicible que je ressens me fait dire à ma mère, mes parrains et marraines et bienfaiteurs, du fin fond de mon coeur, ma gratitude : vous êtes le roc sur lequel mon âme s'accroche ... A présent je tiens une certitude : je voudrais que, comme ma mère, ma vie soit toute entière attirée par le pôle aimanté vers lequel converge le vrai bonheur, celui apporté aux autres».

Les étudiants vietnamiens de Toulouse en campagne de Noël

Nous sommes quelques dizaines d'étudiants vietnamiens dans la belle ville de Toulouse, d'âge et de formation variés. Il y a des étudiants en médecine, en sciences et d'autres qui apprennent le français pour rentrer à l'université. Nous venons des quatre coins du Vietnam, unis par notre amour et notre nostalgie du pays.

Nous nous sommes organisés avec les moyens du bord et sous la houlette de Huong Thao pour venir en aide aux enfants du Vietnam en vendant des cartes de l'AEVN pendant la saison de Noël dans les églises.

Nous avons donc bravé le froid et la pluie de décembre pour aller d'église en église le dimanche. Il faisait parfois si

froid qu'on ne pouvait se dire bonjour, tellement on claquait des dents et je me rappelle la fois où Van Quang, sur une bicyclette plus grande que lui, s'est retrouvé par terre, écrasé par un panneau d'affichage présentant les villages SOS du Vietnam: il n'aurait pas pu se relever sans l'aide des passants !

Cette campagne nous a rapprochés, elle nous a fait passer de bons moments de solidarité et elle nous a fait découvrir la générosité de ces clients pas toujours fortunés qui, en plus de leurs achats et de leurs dons, nous ont souvent remerciés pour notre action.

Nguyen Khanh Trung
(Traduction de Satya Calas)

Lettre du Vietnam

Février 2005, mes amis René et Henriette, qui parrainent la petite Vân depuis 10 ans, m'ont conduite à la découverte du Village SOS de Dalat.

Tout de suite, nous sommes agréablement surpris par l'aspect très coquet des lieux : les maisons bien blanches, une profusion de fleurs ... Vân est émue de revoir son parrain et l'émotion est partagée !

La maman SOS nous accueille dans la maison 15 avec une tasse de thé et du gingembre tout en nous présentant «ses enfants». Elle nous invite ensuite à dîner pour le lendemain soir. Nous convenons avec elle d'emmener avec nous en promenade les enfants pour la journée du 10.

Jeudi 10 au matin, à notre retour au Vil-

lage, nous distribuons quelques cadeaux aux enfants. Vân, qui vient d'avoir 12 ans, admire particulièrement les siens ...

Six enfants viennent avec nous : Vân, sa soeur et son frère, deux petits garçons tout «endimanchés» et une petite fille toute de rose vêtue. Maison de Bao Dai avec tour de poney, parc d'attractions de la vallée de l'amour avec promenade en bateau sur le lac, tout est nouveau pour eux. Mais, comment traduire l'émouvant regard des deux petits qui s'extasiaient devant la diversité des plats au restaurant. Toute la journée,

ils ne nous quittent pas, serrant toujours leurs petites mains dans les nôtres. Le soir, à la maison, ils sont remarquables d'efficacité pour aider à mettre la table et apporter les divers plats. Nul doute, malgré des situations familiales précédentes très pénibles, la maman souriante et discrète a

su leur offrir la douceur d'un foyer et une excellente éducation.

Une chaleur humaine que nous ne sommes pas prêts d'oublier.

Nicole Rochette

Voyage au Vietnam

À l'occasion de l'inauguration du Village SOS de Dong Hoi le 6 septembre 2006, nous organisons à la demande de nombreux amis, parrains, marraines et membres bâtisseurs un voyage d'une quinzaine de jours à travers le Vietnam.

Le départ se ferait autour du 27/28 août et le retour autour du 13/14 septembre 2006.

Au programme, un départ par le sud du pays en commençant par Ho Chi Minh, Dalat, puis Nha Trang, la traversée du col des nuages pour arriver en plein centre du Vietnam à Hué. Vous remonterez jusqu'à Dong Hoi où un temps de repos est prévu sur ses belles plages. Découverte ensuite de Vinh, Hanoi et Sapa (au nord ouest du pays).



Batons d'encens colorés

Ce sera pour vous l'occasion de découvrir ou redécouvrir le Village SOS de Dalat, le Centre de Hué, le nouveau Village SOS de Dong Hoi, le pays et son peuple.

Si vous êtes intéressés, merci de nous renvoyer au plus tôt, sans engagement de votre part, le bulletin ci-dessous par retour de courrier, courriel ou téléphone. Nous vous tiendrons au courant ultérieurement des conditions pratiques.

Bulletin d'inscription à retourner avant le 15 mars 2006

Nom : -----

Prénom : -----

Nombre de participants : -----

Adresse : -----

----- Code postal ----- Ville -----

Téléphone ----- Courriel -----

Aidez-nous à construire le village d'enfants SOS de Dong Hoi

Par votre don, vous donnez un toit, une famille, l'amour d'une Mère à un enfant qui sera soustrait à la détresse. Des semences de solidarité aujourd'hui, des arbres pour demain, des fruits d'amour pour l'humanité.

Ainsi par cœur interposé, vous êtes dans l'action à travers des générations.

Les fonds pour 4 maisons sont déjà réunis. Aidez-nous à assurer le financement des autres maisons en offrant des parts millièmes de maison familiale, accueillant chacune 10 enfants autour d'une Mère SOS.

Une part -millième : 60 euros
Dix parts-millièmes : 600 euros

Je participe à la construction du village de Dong Hoi par un don de
..... parts-millièmes d'une maison familiale x 60 € =€
Autre don €

Je parraine par un don mensuel de 30 € (ou plus)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Un enfant orphelin du Centre de Huê | <input type="checkbox"/> Le Centre de Huê |
| <input type="checkbox"/> Un enfant orphelin du Village de Dalat | <input type="checkbox"/> Le Village de Dalat |
| <input type="checkbox"/> Un enfant orphelin du Village de Dong Hoi | <input type="checkbox"/> Le Village de Dong Hoi |

* Je choisis la formule de prélèvement automatique mensuel de 30 € (ou autre montant...) sur mon compte bancaire ou postal. Merci de m'envoyer le formulaire.

* Je choisis de vous adresser un chèque bancaire/postal de : €

Je soutiens l'action de AEVN en joignant un don de€

Mme, Melle, M. -----

Adresse -----

----- Code postal ----- Ville -----

Téléphone ----- Courriel -----

Merci de m'adresser le reçu fiscal qui me permettra de déduire 66% de ce don de mes impôts, dans la limite de 20% du revenu imposable. J'ai bien noté qu'un don de 60 € ne me reviendra qu'à 20,4 € après déduction fiscale mais permettra d'agir trois fois plus en faveur des enfants.